

NATURA



La nostra mission è realizzare porte eccellenti che entreranno a far parte delle case arredate col migliore stile e gusto.

Our mission is to make excellent doors that will feature in the most tastefully and stylishly decorated houses.

I nostri clienti sono tutti importanti e dedichiamo tutto il nostro impegno, ogni giorno, per dar loro un prodotto dalla qualità superiore con costi accessibili. Prestiamo la massima attenzione alle aspettative dei nostri clienti, che sognano, progettano ed immaginano la loro casa, in cui investono tempo e risorse. È per noi motivo di grande orgoglio far parte di quei sogni.

Il nostro cliente è colui che ci consente ogni giorno di creare nuovi posti di lavoro, innovare ed investire ogni nostra risorsa per migliorare e far crescere il nostro brand nel mondo.

Le porte per noi, non sono semplici oggetti, ma creazioni di abiti sartoriali "su misura" che dovranno calzare nella casa dei nostri clienti rasentando il limite della perfezione.

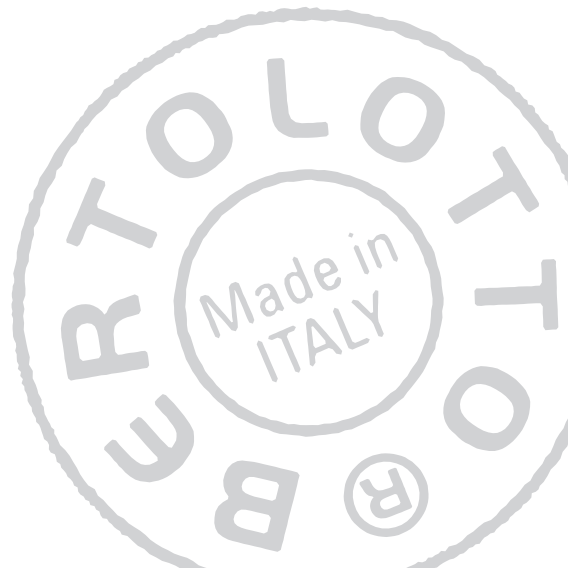
Ci pregiamo del marchio Made in Italy e lo siamo in ogni componente, nella materia prima, nel design e nella produzione: tutto il nostro prodotto è creato e realizzato in Italia.

Le originali Bertolotto. È la sintesi del nostro modo di lavorare e del nostro successo.

Tutto questo grazie alla fiducia dei nostri clienti, oltre 1,5 milioni di famiglie sparse in oltre 40 paesi del mondo.

All our customers are very important people and our daily energies are all focused on providing them with a superior quality product at an affordable price. We pay the utmost attention to our customers' expectations: they dream, plan and imagine their homes where they invest their time and resources. We are very proud to be a part of those dreams. For us a client is a person who allows us to create new jobs, innovate and invest all our resources on a daily basis so that we can improve our brand and spread it throughout the world. For us doors are not just objects, they are rather "made-to-measure" one-off creations that will perfectly fit our customers' houses and will reach out almost the perfection. We are honored to have a Made in Italy brand that concerns all the components, from raw materials to design and manufacturing: our product is entirely designed and manufactured in Italy. Original Bertolotto doors are the synthesis of the way we work and why we are successful. All of this thanks to the fact that customers trust us and they are more than 1.5 million households located in over 40 countries throughout the world.

Ceo
Bertolotto SpA
Claudio Bertolotto



Le Originali Bertolotto®

Autentica creatività Made in Italy.

Nelle porte Bertolotto troverete l'unicità e la personalità di un pensiero creativo, tutto italiano, fondato sul sapere artigiano di quasi 30 anni di esperienza che dà vita alla più ampia collezione di porte per interni di sempre. Il sigillo apposto su ogni porta attesta l'autenticità e l'originalità del prodotto Bertolotto.



Italian LifeStyle

“Le Originali Bertolotto” sono pensate per un pubblico che vuole circondarsi di cose belle e desidera arredare la propria casa con soluzioni capaci di esprimere valori duraturi.

Authentic creativity made in Italy.

In Bertolotto's doors you will find the uniqueness and the personality of a creative thought, all Italian, founded on handmade knowledge that gives life to the largest collection ever done of interior doors. The seal affixed to each product confirms the authenticity and the originality of Bertolotto product. “Le Originali Bertolotto” are designed for an audience that wants to surround himself with beautiful things and want to furnish their home with solutions that express enduring values.

Auténtica creatividad Made in Italy.

En las puertas Bertolotto, encontrará la singularidad y la personalidad de un pensamiento creativo, italiano al 100 %, basado en el conocimiento artesano que da vida a la mayor colección de puertas de interior de la historia. “Le Originali Bertolotto” el sello estampado en cada producto da fe de la autenticidad y la originalidad del producto Bertolotto.

Authentique créativité Made in Italy.

Dans les portes Bertolotto Vous trouverez l'unicité et la personnalité d'une pensée créative, toute Italienne, fondée sur le savoir-faire artisanal qui donne la vie a la plus grande collection de portes d'intérieur depuis toujours. Le sceau placé sur chaque produit atteste de l'authenticité et l'originalité du produit Bertolotto. “Le Originali Bertolotto” sont conçues pour un public qui veut s'entourer de belles choses et qui désire meubler sa propre maison avec des solutions capables d'exprimer des valeurs durables.



The finest raw materials, our skilled craftsmen and cutting edge technology are the perfect combination to produce well made, high quality and exclusively designed interior doors, reinforced front doors and fire doors. Doors in solid wood or high tech materials, engraved, hand painted, with classical styles inspired by Italian tradition or minimalist, modern and trendy. Nineteen collections, eighty colours, eighteen timbers and thousands of options to satisfy the needs of all our customers.

Les meilleurs matières premières, la sagesse de nos artisans et l'utilisation des technologies plus avancées sont la combinaison parfaite pour produire les meilleures portes d'intérieures, de sécurité et coupe feu, avec un design exclusif et un niveau de qualité élevé. Portes en bois ou en matériel high tech, gravées, peint à la main, classique inspiré à la tradition italienne ou minimaliste, moderne et à la mode. Dix-neuf collections, quatre-vingt couleurs, dix-neuf essences et mille variations pour répondre aux besoins de tous nos clients ".

La mejor materia prima, la sabiduría de nuestros artesanos y el uso de las tecnologías más avanzadas son la combinación perfecta de fabricación de puertas para interiores, puertas blindadas y puertas contra incendios hechas bien, con un diseño exclusivo y un alto nivel de calidad. Puertas en madera maciza o en materiales high tech, con incisiones, pintadas a mano, clásicas inspiradas a la tradición italiana o minimalista, modernas y de moda. Diecinueve colecciones, ochenta colores, diecinueve especies y mil variaciones para satisfacer cualquier deseo de nuestros clientes.



Le migliori materie prime,

la sapienza dei nostri artigiani e l'utilizzo delle **tecnologie più avanzate** sono il connubio perfetto per produrre **porte per interni, porte blindate e porte tagliafuoco** dal design esclusivo e di alta qualità.

Porte in legno massello o in materiali high tech, incise, dipinte a mano, classiche ispirate alla tradizione italiana o minimaliste, moderne e di tendenza.

Diciannove collezioni, ottanta colorazioni, diciannove essenze e migliaia di varianti per soddisfare qualsiasi desiderio dei nostri clienti.

LAS PUERTAS DE LA COLECCIÓN NATURA, QUE TIENEN INCISIONES O PANTÓGRAFIAS, TIENEN UN DISEÑOS INSPIRADOS A LOS ELEMENTOS NATURALES: FLORES, ÁRBOLES Y HOJAS. LACADURA MATE O BRILLANTE EN AMPLIA GAMA DE COLORES BERTOLOTTTO, RAL Y NCS.

LE DESIGN DES PORTES DE LA COLLECTION NATURA, TRAVAILLÉES AU PANTOGRAPHE OU GRAVÉES, SONT INSPIRÉ AUX ÉLÉMENTS DE LA NATURE DES FLEURS, DES ARBRES ET FEUILLES. LES PORTES SONT LAQUÉES MAT OU BRILLANT DISPONIBLES DANS TOUTES LES TEINTES DU NUANCIER RAL ET NCS BERTOLOTTTO.



COLLEZIONE **NATURA**

DESIGN: R&D BERTOLOTTO

THE DESIGN OF THE DOORS IN NATURA COLLECTION, ENGRAVED OR PANTOGRAPHED, IS INSPIRED BY NATURE, FLOWERS, TREES AND LEAVES. THE FINISHING IS OPAQUE OR MATT LACQUERED IN ALL THE COLOURS IN THE BERTOLOTTO RANGE, RAL AND NCS.

IL DESIGN DELLE PORTE DELLA COLLEZIONE NATURA, INCISE O PANTOGRAFATE, È ISPIRATO AGLI ELEMENTI NATURALI, AI FIORI, AGLI ALBERI E ALLE FOGLIE. LA LACCATURA È OPAQA O LUCIDA IN TUTTA LA GAMMA DEI COLORI BERTOLOTTO, RAL E NCS.

Porta di serie

6 PORTA CON CERNIERA A SCOMPARSO / DOOR WITH CONCEALED HINGES / PUERTA CON BISAGRA OCULTABLES / PORTE AVEC CHARNIÈRES INVISIBLES



L'ANTA È REALIZZATA IN TAMBURATO PER ALLEGGERIRE IL PESO E GARANTIRE STABILITÀ NEL TEMPO. LE FACCE ESTERNE SONO REALIZZATE IN MDF DI SPESSORE 5/8 MM CON BORDI RAGGIATI, LAVORATI IN POSTFORMING E LACCATI. LA PORTA NATURA È DISPONIBILE LACCATA, CON FINITURA OPACA O LUCIDA.

STANDARD DOORS

THE LEAF IS MADE WITH A HONEYCOMB CORE TO LIGHTEN THE WEIGHT AND GUARANTEE STABILITY OVER TIME. THE OUTER PANELS ARE MADE OF 5/8 MM THICK MDF WITH ROUNDED EDGES, WORKED IN POSTFORMING AND LACQUERED. THE NATURA DOOR IS AVAILABLE LACQUERED WITH MATT OR OPAQUE FINISHES.

PORTES DE NOS SÉRIES

LA PORTE EST FAITE AVEC ALVÉOLAIRE POUR ALLÉGER LE POIDS ET ASSURER UNE LONGUE VIE DE LA PORTE. FACES EXTERIEURES SONT FAITES EN MDF ÉPAISSEUR 8/5 MM, TRAVAILLER EN POSTFORMING ET LAQUÉ. LA PORTE NATURA EST DISPONIBLE LAQUÉ AVEC LA FINITION MAT OU BRILLANT.

PUERTA EN SERIE

LA PUERTA SE HACE EN PANAL DE MADERA PARA ALIGERAR EL PESO Y ASEGURAR LA ESTABILIDAD EN EL TIEMPO. LAS HOJAS EXTERNAS SON DE MDF CON UN ESPESOR DE 8,5 MM CON BORDOS REDONDEADO, SON HECHAS EN POSTFORMING Y LACADAS. LA PUERTA NATURA ESTÁ DISPONIBLE LACADA CON ACABADURAS MATE O BRILLANTES.

Porta con riempimento afonico

IL BATTENTE, PER GARANTIRE UN MAGGIOR CONFORT ACUSTICO, VIENE EQUIPAGGIATO CON UN PANNELLO DI RIEMPIMENTO FONOASSORBENTE IN FIBRE DI LEGNO DALLA PARTICOLARE CONFORMAZIONE E COMPOSIZIONE. QUEST'ANTA HA SUPERATO LA PROVA DI ABBATTIMENTO ACUSTICO DI 29 dB SECONDO LA NORMA UNI EN ISO 717-1:2013.

DOOR WITH SOUNDPROOF CORE

TO ENSURE GREATER SOUNDPROOFING THE LEAF IS EQUIPPED WITH A WOOD FIBRE SOUND ABSORBING PANEL WITH SPECIAL CHARACTERISTICS. THIS YEAR IT PASSED THE SOUNDPROOFING TEST OF 29 dB IN KEEPING WITH REGULATION UNI EN ISO 717-1:2013.

PORTE AVEC REMPLISSAGE APHONE

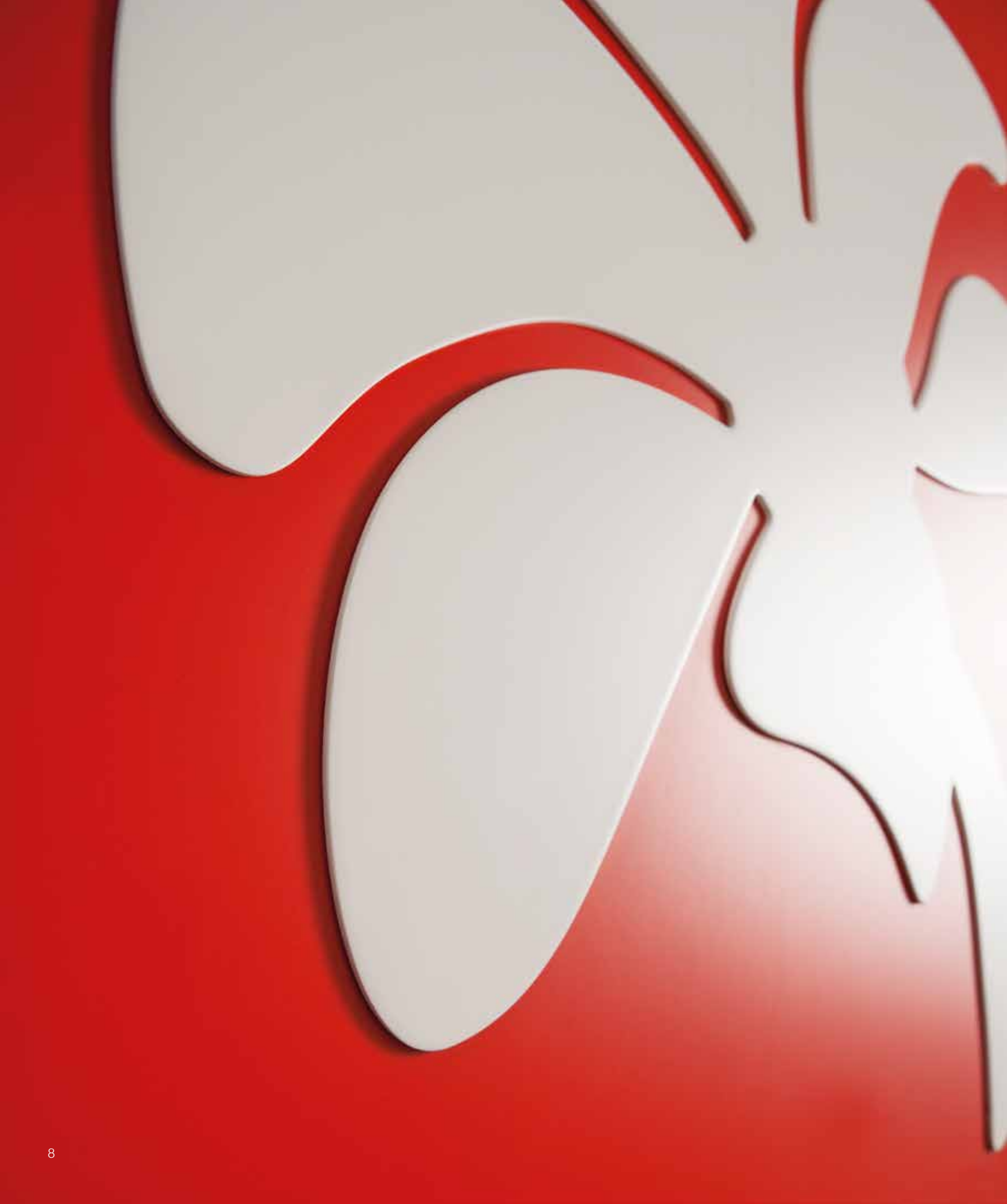
LES PORTES, POUR ASSURER PLUS DE CONFORT acoustique, est équipé d'un PANNEAU INSONORISANT en FIBRE DE BOIS DE STRUCTURE et composition PARTICULIERs. Cette porte a réussi le test DE RÉDUCTION DU BRUIT DE 29 dB selon la norme UNI EN ISO 717-1: 2013

PUERTA CON RELLENO AFÓNICA

EL BATIENTE PARA GARANTIZAR UN MEJOR CONFORT ACÚSTICO, ESTÁ EQUIPADO CON UN PANEL DE RELLENO FONOABSORBENTE EN FIBRA DE MADERA DE LA PARTICULAR ESTRUCTURA Y COMPOSICIÓN. ESTAS PUERTAS HA PASADO LA PRUEBA REDUCCIÓN DEL RUIDO DE 29 DB SEGÚN LA NORMATIVA UNI EN ISO 717-1: 2013.



PORTA CON CERNIERA A SCOMPARSA/ DOOR WITH CONCEALED HINGES/ PUERTA CON BISAGRA OCULTABLES/ PORTE AVEC CHARNIÈRES INVISIBLES



ORCHIDEA

TINTA/COLOURS

LACCATO ROSSO

DECORO 3D/3D DECORATION

LACCATO BIANCO

TELAIO/FRAME

T/SOR LACCATO BIANCO

MANIGLIA/HANDLE

BILBAO CROMO SATINATO

SENZA FORO CHIAVE



MARGHERITA

TIPOLOGIA DI APERTURA

OPENING SYSTEM
WALLDOOR MINIMA

TINTA/COLOURS

LACCATO SABBIA

DECORO 3D/3D DECORATION

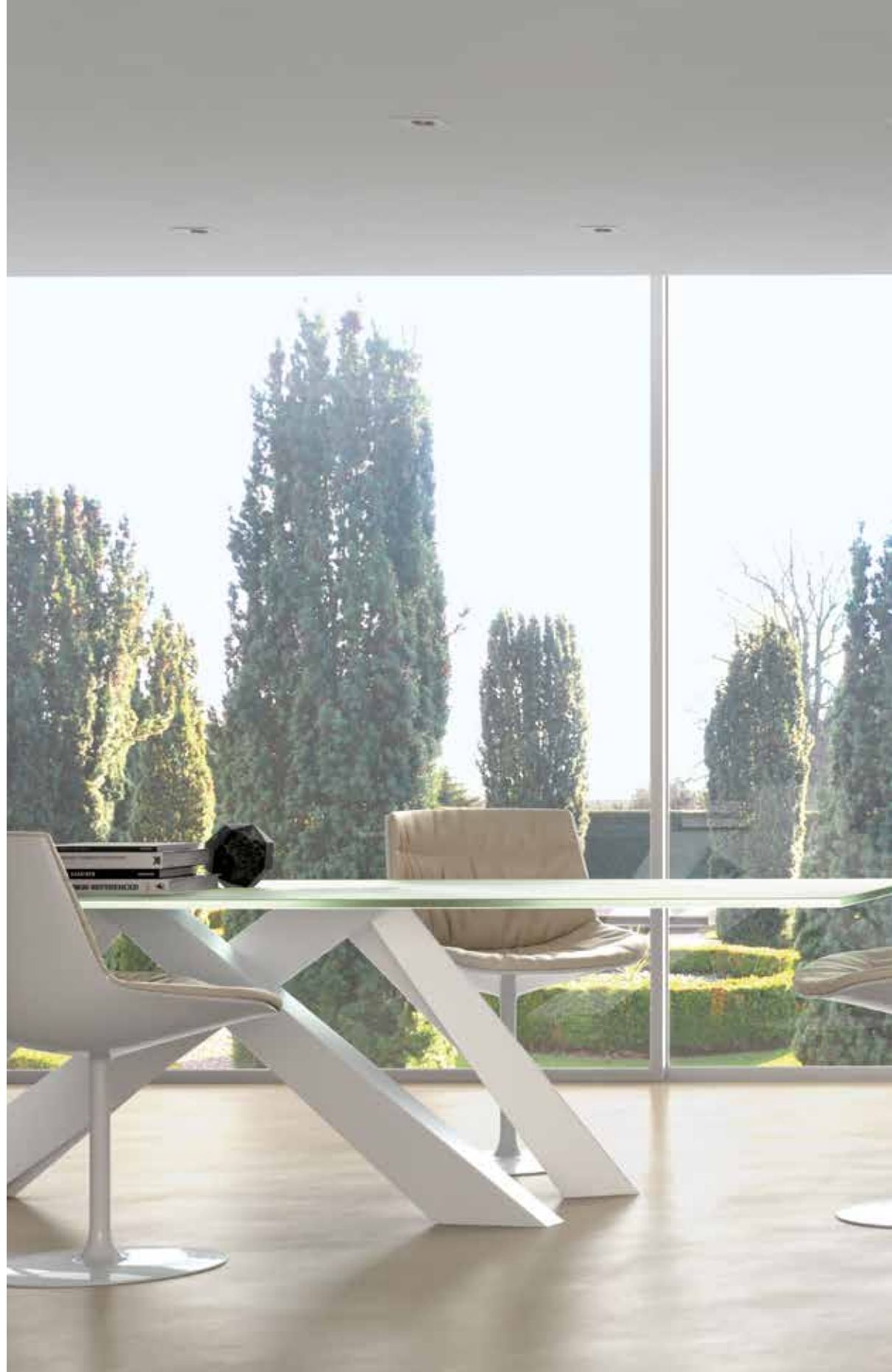
LACCATO NCS

MANIGLIA/HANDLE

BILBAO CROMO SATINATO

PORTA FUORI MISURA

NOT STANDARD SIZE DOOR







BOCCILO

TINTA/COLOURS

LACCATO CIPRIA

DECORO 3D/3D DECORATION

LACCATO TORTORA

TELAIO/FRAME

T/REV LACCATO TORTORA

MANIGLIA/HANDLE

CODA CROMO SATINATO







NINFEA

TINTA/COLOURS

LACCATO SABBIA

DECORO 3D/3D DECORATION

LACCATO CACAO

TELAIO/FRAME

T/SOR

MANIGLIA/HANDLE

BILBAO CROMO SATINATO





3277

TIPOLOGIA DI APERTURA
OPENING SYSTEM
SCORREVOLE A SCOMPARSA
VETRO/GLASS
SATINATO BLU SABBIATO
TELAIO/FRAME
LACCATO NCS
MANIGLIA/HANDLE
SLIDE CROMO SATINATO

RAMO

TINTA/COLOURS

LACCATO SETA

DECORO 3D/3D DECORATION

LACCATO QUARZO

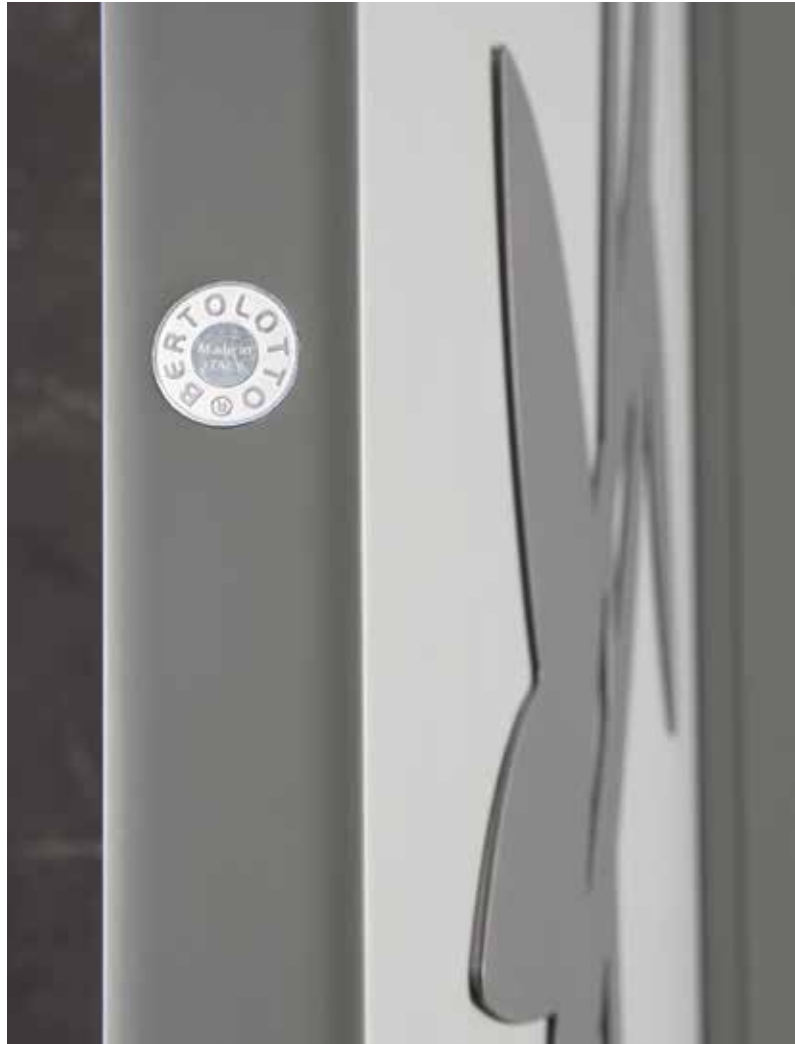
TELAIO/FRAME

T/SOR

MANIGLIA/HANDLE

NAVY CROMO SATINATO





EDERA

TINTA/COLOURS

LACCATO NCS

DECORO 3D/3D DECORATION

LACCATO NCS

TELAIO/FRAME

TALL

MANIGLIA/HANDLE

TECH CROMO SATINATO



PRI

TIPOLOGIA DI APERTURA/OPENING SYSTEM

WALLDOOR MINIMA

TINTA/COLOURS

LACCATO RAL

MANIGLIA/HANDLE

CODA CROMO SATINATO





MODELLI NATURA



3235

TIPOLOGIA DI APERTURA
OPENING SYSTEM
 SCORREVOLE A SCOMPARSA
VETRO/GLASS
 SATINATO BIANCO SABBIATO
MANIGLIONE/HANDLE
 CODA CROMO SATINATO

MISTRAL

TINTA/COLOURS
 LACCATO BIANCO
MANIGLIA/HANDLE
 BILBAO CROMO SATINATO

3243

TIPOLOGIA DI APERTURA
OPENING SYSTEM
 VA E VIENI SENZA TELAIO
VETRO/GLASS
 SATINATO BIANCO SABBIATO
MANIGLIONE/HANDLE
 LINEAR CROMO SATINATO

ROSA

TIPOLOGIA DI APERTURA
OPENING SYSTEM
 WALLDOOR MASSIMA
TINTA/COLOURS
 LACCATO RAL
MANIGLIA/HANDLE
 BILBAO CROMO SATINATO







TREE

TIPOLOGIA DI APERTURA

OPENING SYSTEM

BISTAR 30

REI 30 - 35 dB

TINTA/COLOURS

LACCATO SABBIA

SERRATURA/LOCKS

ELETRONICA/ELECTRONIC





3273

VETRO/GLASS
SATINATO VERDE SABBBIATO
TINTA/COLOURS
LACCATO BIANCO
CORPO SERRATURA E COVER
LOCKING SYSTEM AND COVER
SATINATO
MANIGLIA/HANDLE
BILBAO CROMO SATINATO

PLAT

TINTA/COLOURS
LACCATO BIANCO
MANIGLIA/HANDLE
BILBAO CROMO SATINATO



3282

VETRO/GLASS
SATINATO BIANCO SABBBIATO
TINTA/COLOURS
LACCATO SETA
CORPO SERRATURA E COVER
LOCKING SYSTEM AND COVER
SATINATO
MANIGLIA/HANDLE
BILBAO CROMO SATINATO

PERVINCA

TINTA/COLOURS
LACCATO SETA
MANIGLIA/HANDLE
TIEMPO CROMO SATINATO





SOFFI

TIPOLOGIA DI APERTURA
OPENING SYSTEM

SCORREVOLE PHANTOM

TINTA/COLOURS

LACCATO ROSSO

UNGHIA/HANDLE

INKA CROMO SATINATO

PORTA FUORI MISURA

NOT STANDARD SIZE DOOR



3245

VETRO/GLASS

TRASPARENTE GRIGIO SABBBIATO

TELAIO/FRAME

TR/L8 LACCATO RAL

CORPO SERRATURA E COVER

LOCKING SYSTEM AND COVER

NERO

MANIGLIA/HANDLE

MIAMI CROMO LUCIDO

PORTA FUORI MISURA

NOT STANDARD SIZE DOOR







3274

VETRO/GLASS

SATINATO BIANCO SABBIATO

TINTA/COLOURS

LACCATO RAL

**CORPO SERRATURA E COVER
LOCKING SYSTEM AND COVER**

SATINATO

MANIGLIA/HANDLE

BILBAO CROMO SATINATO

MELIA

TINTA/COLOURS

LACCATO RAL

MANIGLIA/HANDLE

CODA CROMO SATINATO



TARASSACO

**TIPOLOGIA DI APERTURA
OPENING SYSTEM**

BOISERIE CON WALLDOOR
DISEGNO PERSONALIZZATO

TINTA/COLOURS

LACCATO BIANCO

MANIGLIA/HANDLE

TOC CROMO SATINATO



3263

VETRO/GLASS

SATINATO BIANCO SABBIAIO

TINTA/COLOURS

LACCATO QUARZO

CORPO SERRATURA E COVER

LOCKING SYSTEM AND COVER

SATINATO

MANIGLIA/HANDLE

BILBAO CROMO SATINATO



ACQUA

PORTA BLINDATA

SECURITY DOOR

SECUR

TINTA/COLOURS

LACCATO QUARZO

TELAIO E CARTER

FRAME AND CARTER LEAF

FINITURA NERO

MANIGLIERIA/HANDLES

CROMO SATINATO







3268

VETRO/GLASS

SATINATO BRONZO SABBBIATO

TINTA/COLOURS

LACCATO RAL

CORPO SERRATURA E COVER

LOCKING SYSTEM AND COVER

SATINATO

MANIGLIA/HANDLE

BILBAO CROMO SATINATO

CHERRY

TINTA/COLOURS

LACCATO RAL

MANIGLIA/HANDLE

BILBAO CROMO SATINATO



3271

VETRO/GLASS

TRASPARENTE BIANCO SABBBIATO

TINTA/COLOURS

LACCATO AVORIO

CORPO SERRATURA E COVER

LOCKING SYSTEM AND COVER

SATINATO

MANIGLIA/HANDLE

BILBAO CROMO SATINATO

LANGHE

TINTA/COLOURS

LACCATO AVORIO

MANIGLIA/HANDLE

TECH CROMO SATINATO





ULIVO

TINTA/COLOURS

LACCATO CIPRIA

TELAIO/FRAME

TR/L8

MANIGLIA/HANDLE

TECH CROMO SATINATO





3265

TIPOLOGIA DI APERTURA

OPENING SYSTEM

SCORREVOLE PHANTOM

VETRO/GLASS

SATINATO GRIGIO SABBIA

MANIGLIA/HANDLE

SLIDE CROMO SATINATO

3283

VETRO/GLASS

SATINATO BIANCO SABBIA

TINTA/COLOURS

LACCATO SABBIA

CORPO SERRATURA E COVER

LOCKING SYSTEM AND COVER

SATINATO

MANIGLIA/HANDLE

BILBAO TECH SATINATO

SPIN

PORTA BLINDATA

SECURITY DOOR

TITANO CS

TINTA/COLOURS

LACCATO SABBIA

TELAIO E CARTER ANTA

FRAME AND CARTER LEAF

FINITURA SILVER

MANIGLIERIA/HANDLE

CROMO SATINATO

BATTISCOPIA/SKIRTING

B8 - LACCATO SABBIA

GRASS

TIPOLOGIA DI APERTURA
OPENING SYSTEM
BOISERIE CON WALLDOOR
TINTA/COLOURS
LACCATO NCS
MANIGLIA/HANDLE
BIBLO CROMO SATINATO





FOGLIA

TINTA/COLOURS

LACCATO TORTORA

TELAIO/FRAME

TR/L8

MANIGLIA/HANDLE

TECH CROMO SATINATO

PORTA FUORI MISURA

NOT STANDARD SIZE DOOR





3249

VETRO/GLASS
SATINATO BIANCO SABBBIATO
TINTA/COLOURS
LACCATO ROSSO
CORPO SERRATURA E COVER
LOCKING SYSTEM AND COVER
SATINATO
MANIGLIA/HANDLE
BILBAO TECH SATINATO

TULIPAN

TINTA/COLOURS
LACCATO ROSSO
TELAIO/FRAME
TR/L8
MANIGLIA/HANDLE
BILBAO CROMO SATINATO



3272

TIPOLOGIA DI APERTURA
OPENING SYSTEM
SCORREVOLE STEEL
VETRO/GLASS
SATINATO GRIGIO SABBBIATO
TINTA/COLOURS
LACCATO ROSSO
MANIGLIONE/HANDLE BAR
TODO CROMO

BOUQUET

TINTA/COLOURS
LACCATO ROSSO
TELAIO/FRAME
TR/L8
MANIGLIA/HANDLE
TECH CROMO SATINATO

PORTA FUORI MISURA
NOT STANDARD SIZE DOOR



DESERTO

TINTA/COLOURS

LACCATO SABBIA

TELAIO/FRAME

TR/L8

MANIGLIA/HANDLE

GENEVE CROMO SATINATO

PORTA FUORI MISURA

NOT STANDARD SIZE DOOR

DESERTO

TIPOLOGIA DI APERTURA

OPENING SYSTEM

BOISERIE CON WALLDOOR

DISEGNO PERSONALIZZATO

TINTA/COLOURS

LACCATO SABBIA

MANIGLIA/HANDLE

BIBLO CROMO SATINATO







3248

MODELLO/MODEL

INSIDE UNIK

TIPOLOGIA DI APERTURA

OPENING SYSTEM

KIT SCORREVOLE INTERNO MURO

ARGENTO

VETRO/GLASS

SATINATO SABBIA TO

MANIGLIA/HANDLE

SLIDE





3001

VETRO/GLASS

SATINATO BIANCO LISCIO

TINTA/COLOURS

LACCATO RAL

**CORPO SERRATURA E COVER
LOCKING SYSTEM AND COVER**

SATINATO

MANIGLIA/HANDLE

BILBAO CROMO SATINATO

HYACINTUS

TINTA/COLOURS

LACCATO RAL

MANIGLIA/HANDLE

BILBAO CROMO SATINATO

3291

VETRO/GLASS

SATINATO GRIGIO SABBATO

TINTA/COLOURS

LACCATO BIANCO

**CORPO SERRATURA E COVER
LOCKING SYSTEM AND COVER**

SATINATO

MANIGLIA/HANDLE

BILBAO CROMO SATINATO

FRONDE

**TIPOLOGIA DI APERTURA
OPENING SYSTEM**

BIDIREZIONALE

TINTA/COLOURS

LACCATO BIANCO

MANIGLIA/HANDLE

BIBLO CROMO SATINATO







ACERO

TINTA/COLOURS

LACCATO ROSSO

TELAIO/FRAME

TR/L8

MANIGLIA/HANDLE

TECH CROMO SATINATO





3233

VETRO/GLASS

TRASPARENTE BIANCO SABBBIATO

TINTA/COLOURS

LACCATO ROSSO

**CORPO SERRATURA E COVER
LOCKING SYSTEM AND COVER**

SATINATO

MANIGLIA/HANDLE

BILBAO CROMO SATINATO

MAGGIE

TINTA/COLOURS

LACCATO ROSSO

MANIGLIA/HANDLE

ARA CROMO LUCIDO



CLAM

PORTA BLINDATA

SECURITY DOOR

TITANO

TINTA/COLOURS

LACCATO RAL

**TELAIO E CARTER ANTA/
FRAME AND CARTER LEAF**

FINITURA SILVER

MANIGLIERIA/HANDLES

CROMO SATINATO

CLAM

TIPOLOGIA DI APERTURA

OPENING SYSTEM

WALLDOOR MINIMA

TINTA/COLOURS

LACCATO RAL

MANIGLIA/HANDLE

BILBAO CROMO SATINATO

PORTA FUORI MISURA

NOT STANDARD SIZE DOOR





AUTUNNO

TINTA/COLOURS

LACCATO CACAO

TELAIO/FRAME

TR/L8

MANIGLIA/HANDLE

CODA CROMO SATINATO





3269



3270
SCORREVOLE A SCOMPARSA



3267



3241
SCORREVOLE A SCOMPARSA

3276

VETRO/GLASS

SATINATO BRONZO SABBIAITO

TELAIO/FRAME

TR/L8 LACCATO NCS

CORPO SERRATURA

LOCKING SYSTEM

SATINATO

CON SERRATURA YALE

COVER/COVER

CROMO

MANIGLIA/HANDLE

MIAMI CROMO LUCIDO



SOFFIONI

TIPOLOGIA DI APERTURA
OPENING SYSTEM

WALLDOOR TUTTALTEZZA

TINTA/COLOURS

LACCATO RAL

MANIGLIA/HANDLE

BILBAO CROMO SATINATO

3275

VETRO/GLASS

SATINATO BIANCO SABBIAITO

TELAIO/FRAME

LACCATO NCS

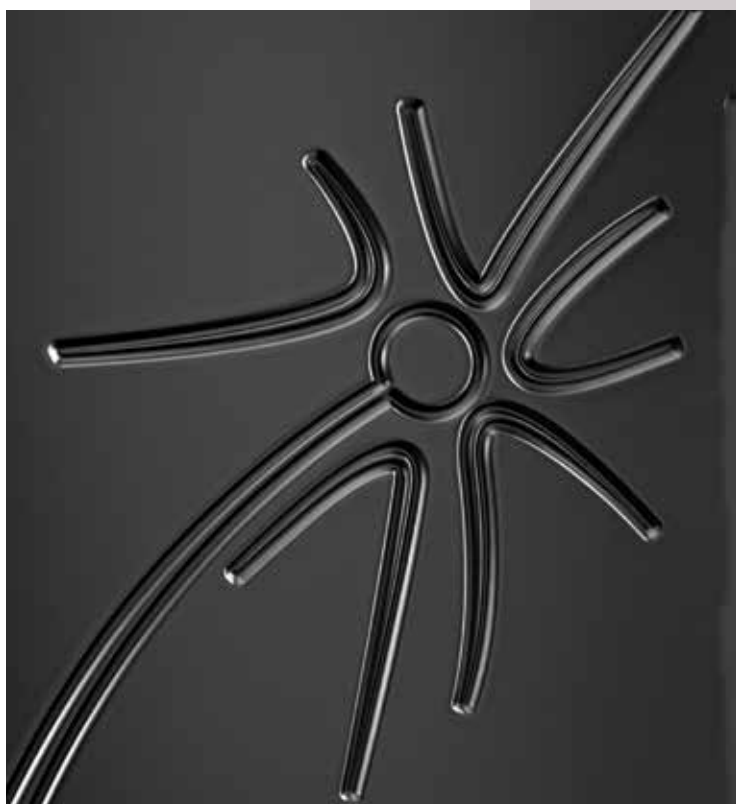
CORPO SERRATURA E COVER

LOCKING SYSTEM AND COVER

NERO

MANIGLIA/HANDLE

MIAMI CROMO LUCIDO







3264

TIPOLOGIA DI APERTURA

OPENING SYSTEM

SCORREVOLE A SCOMPARSA

VETRO/GLASS

SATINATO BIANCO SABBBIATO

TINTA/COLOURS

LACCATO BIANCO

UNGHIATA/FLUSH PULL

BIG CROMO SATINATO



PIANTA

**PORTA BLINDATA
SECURITY DOOR**

TITANO

TINTA/COLOURS

LACCATO TABACCO

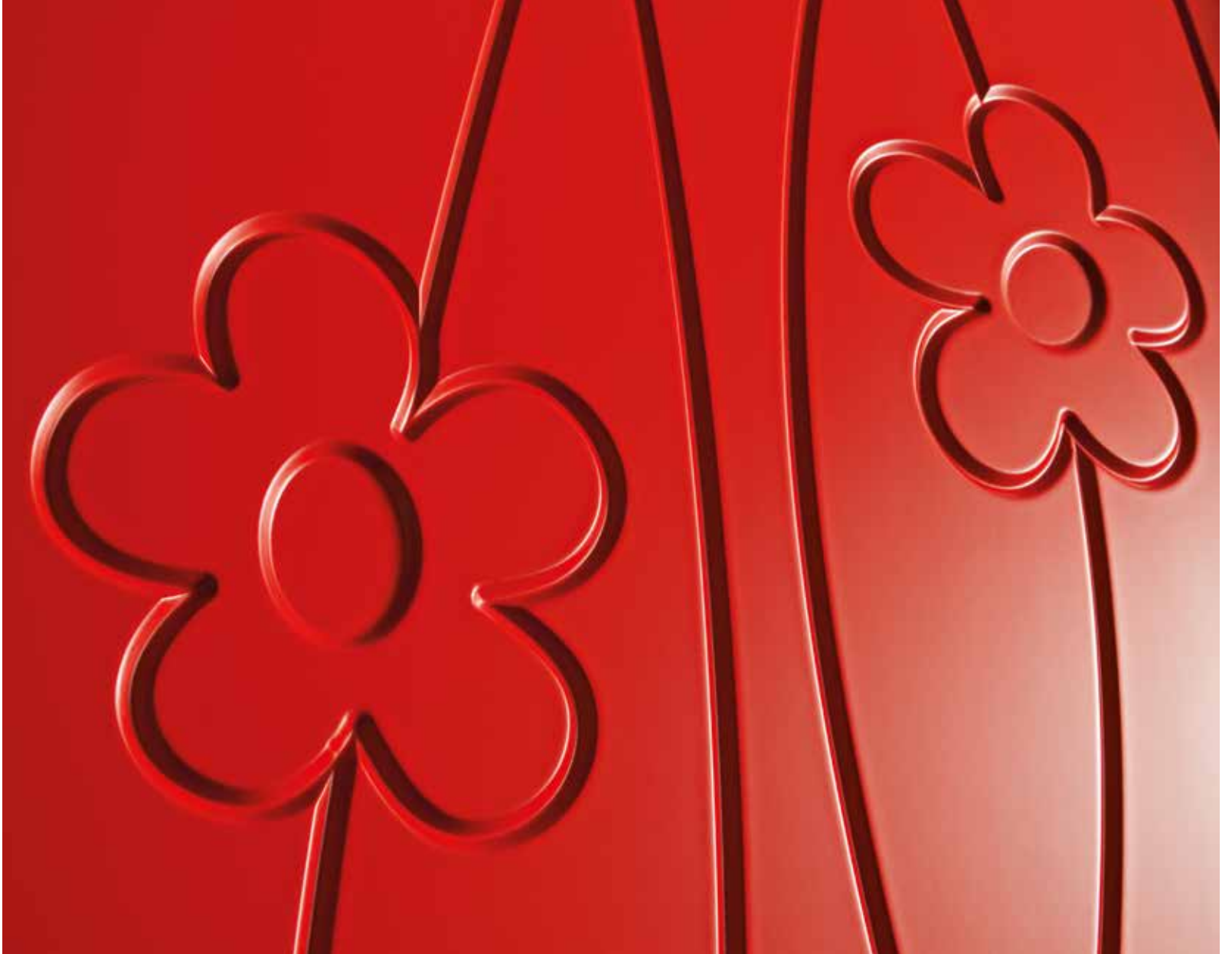
**TELAIO E CARTER ANTA/
FRAME AND CARTER LEAF**

FINITURA BIANCO

MANIGLIERIA/HANDLES

CROMO SATINATO





CROCUS

PORTA BLINDATA

SECURITY DOOR

FORTEZZA CS

TINTA/COLOURS

LACCATO ROSSO

**TELAIO E CARTER ANTA/
FRAME AND CARTER LEAF**

FINITURA SILVER

MANIGLIERIA/HANDLES

CROMO SATINATO



TELAIO E CARTER ANTA/FRAME AND CARTER LEAF
FINITURA NERO

MODELLO FORTEZZA CS



3279
VETRO SATINATO BIANCO



3280
SCORREVOLE A SCOMPARSA
VETRO SATINATO VERDE



3281
VETRO SATINATO BLU



3278
SCORREVOLE A SCOMPARSA
VETRO TRASPARENTE GRIGIO

RIVENDITORE AUTORIZZATO

VETRI

GLASSES / LUNETTES / VIDRIOS



I VETRI DI SICUREZZA TEMPERATI ORIGINALI BERTOLOTTO
ORIGINAL BERTOLOTTO TEMPERED SAFETY GLASSES
LES VERRES DE SÉCURITÉ TREMPÉS ORIGINAUX BERTOLOTTO
VIDRIOS DE SEGURIDAD TEMPLADOS ORIGINALES BERTOLOTTO



SATINATO BIANCO



TRASPARENTE



SATINATO VERDE



SATINATO GRIGIO



SATINATO BRONZO



SATINATO BLU



TRASPARENTE VERDE



TRASPARENTE GRIGIO



TRASPARENTE BRONZO

PULIZIA VETRI

NON UTILIZZARE DETERGENTI ABRASIVI, SOLVENTI, PRODOTTI SCHIUMOSI O LUCIDANTI CHE POTREBBERO LASCIARE ALONI. UTILIZZARE ACQUA CALDA CON PANNO MORBIDO. IN CASO DI GRAFFI, AMMACCATURE, DANNEGGIAMENTI FORTUITI O ANOMALIE DEL FUNZIONAMENTO RIVOLGERSI AL NOSTRO UFFICIO TECNICO PER CONSIGLI E INTERVENTI. EVITARE IL "FAI DA TE".

CLEANING GLASSES

DO NOT USE ABRASIVE CLEANING PRODUCTS, SOLVENT PRODUCTS, PRODUCTS WITH FOAMING AGENTS OR POLISHERS THAT MAY LEAVE STAINS. WASH ONLY WITH WARM WATER AND A SOFT CLOTH. YOU CAN GET IN TOUCH WITH OUR TECHNICAL OFFICE FOR ADVICES AND INTERVENTIONS IN CASE OF SCUFF MARKS, DENTS, ACCIDENTAL DAMAGES OR WORKING ANOMALIES. PLEASE AVOID 'DO-IT-YOURSELF'.

NETTOYER LES VERRES

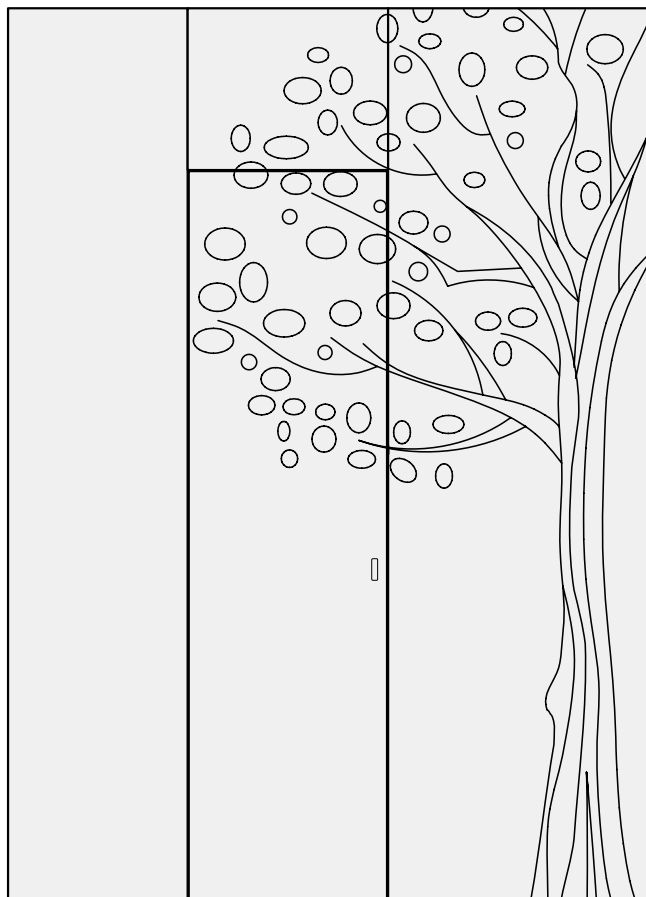
NE PAS UTILISER DÉTERGENTS DÉCAPANTS, SOLVANTS, PRODUITS SPUMEUX OU CRÉMEUX POUR ÉVITER DE LAISSER AURÉOLES. UTILISER SEULEMENT DE L'EAU CHAUDE ET UN CHIFFON DOUX. EN CAS DE GRIFFURES, MEURTISSURES, DOMMAGES ACCIDENTELS OU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DES PRODUITS VOUS POUVEZ CONTACTER NOTRE DEPARTMENT TECHNIQUE POUR RECEVOIR CONSEILS ET INTERVENTIONS. S'IL VOUS PLAÎT ÉVITER LE 'FAIR SOI-MÊME'.

LIMPIAR VIDRIOS

NO UTILIZAR DETERGENTES ABRASIVOS, SOLVENTES, PRODUCTOS QUE PRODUCEN ESPUMA O ABRILLANTADORES QUE PUEDEN DEJAR MANCHAS. UTILIZAR SOLAMENTE AGUA TIBIA Y TRAPOS SUAVES. PUEDES CONTACTAR CON NUESTRO DEPARTAMENTO TECNICO POR CONSEJOS O INTERVENCIONES EN CASO DE ARAÑAZOS, ABOLLADURAS, DAÑOS FORTUITOS O ANOMALIAS EN EL FUNCIONAMIENTO. POR FAVOR EVITAR EL 'HAGALO USTED MISMO'.

NATURA BOISERIE

'NATURA' WOODEN PANELLING (BOISERIES) / BOISERIE DE LA COLLECTION 'NATURA' / BOISERIE 'NATURA'

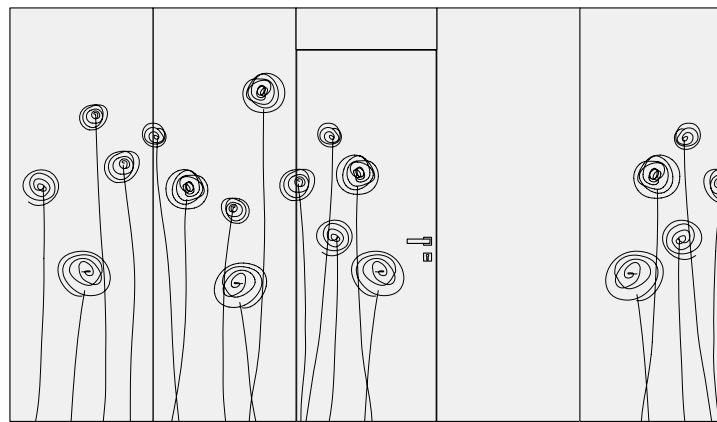
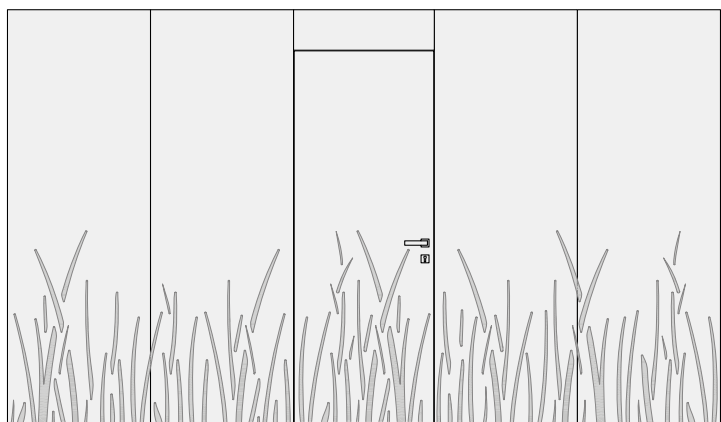


INTERE PARETI O STANZE POSSONO DIVENTARE AMBIENTI "NATURA". LA BOISERIE NASCE PER CREARE UN INSIEME ARMONIOSO TRA LA PORTA, L'ARMADIO, LA NICCHIA, LA PARETE: UN SISTEMA SEMPLICE CHE NON RICHIEDE INTERVENTI STRUTTURALI IN CASA TUA. SCEGLI IL DECORO, FORNISCILCI LE DIMENSIONI E NOI REALIZZEREMO IL PROGETTO PER LA TUA PARETE.

WHOLE WALLS OR ROOMS CAN BECOME 'NATURA' SPACES. WOODEN PANELLING WAS BORN TO CREATE AN HARMONIOUS MATCH AMONG THE DOOR, THE WARDROBE, THE NICHE AND THE WALL: A SIMPLE SYSTEM WITHOUT STRUCTURAL INTERVENTIONS AT YOUR HOME. CHOOSE YOUR DECORATION, COMMUNICATE US THE DIMENSIONS AND WE WILL REALIZE THE PROJECT FOR YOU WALL.

LES MURS ENTIERS OU LES CHAMBRES PEUVENT DEVENIR DES HABITAT 'NATURA'. LA BOISERIE A ÉTÉ RÉALISÉE POR CRÉER UN ENSEMBLE HARMONIEUX ENTRE LA PORTE, L'ARMOIRE, LA NICHE ET LE MUR: UN SYSTÈME SIMPLE QUE N'EXIGE PAS AMÉNAGEMENTS À APPORTER DANS VOTRE MAISON. CHOISISSEZ VOTRE DÉCORATION, ENVOYEZ NOUS LES MESURES ET NOUS RÉALISERONS LE PROJET POUR VOUS.

PAREDES ENTERAS O CUARTOS PUEDEN VOLVERSE EN UN AMBIENTE 'NATURA'. BOISERIES NACIERON PARA CREAR UN CONJUNTO ARMONIOSO ENTRE LA PUERTA, EL ARMARIO, EL NICO Y LA PARED: UN SISTEMA SIMPLE QUE NO NECESITA INTERVENCIONES STRUCTURALES EN VUESTRA CASA. ELIJA SU DECORACION, COMUNIQUE LAS MEDIDAS Y NOS REALIZEREMOS EL PROYECTO PARA SU PARED.



ESEMPI QUADRI

PAININGS EXAMPLES / EXEMPLES DES PEINTURES (PORTES FIXÉES AU MUR COMME CADRES) / EJEMPLOS DE PINTURAS



ORCHIDEA 3D QUADRO

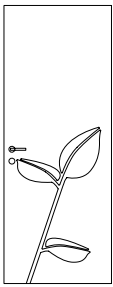


BOCCILOLO 3D QUADRO

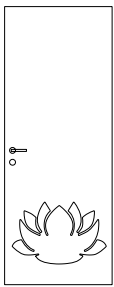
MODELLI

MODELS / MODELO / MODÈLE

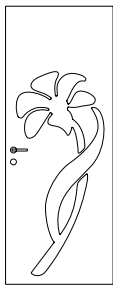
ANTE LACCATE 3D / 3D LACQUERED DOORS / VANTAUX EN 3D LACQUÉS / PUERTAS 3D LACADAS



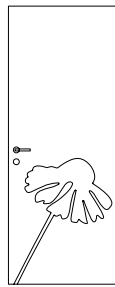
RAMO



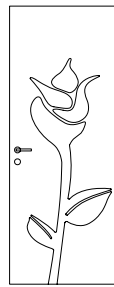
NINFEA



ORCHIDEA



MARGHERITA

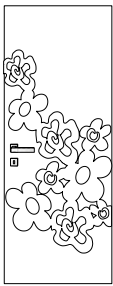


BOCCIOLIO

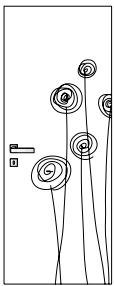


EDERA

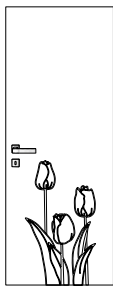
ANTE LACCATE / LACQUERED DOORS / VANTAUX LACQUÉS / PUERTAS LACADAS



TROLIUS



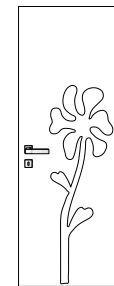
SOFFI



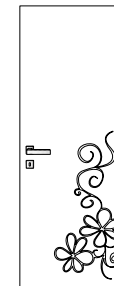
TULIPAN



TREE



MAGGIE



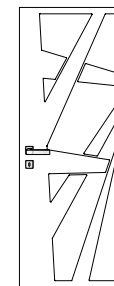
PRI



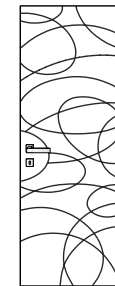
ROSA



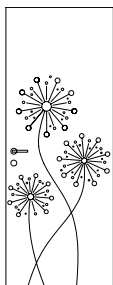
HYACINTUS



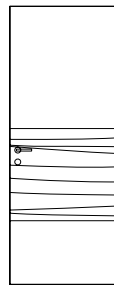
QUERCUS



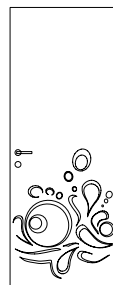
MISTRAL



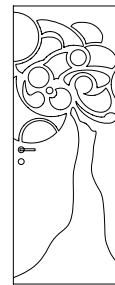
TARASSACO



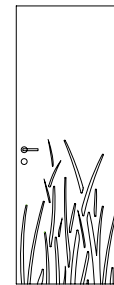
DESERTO



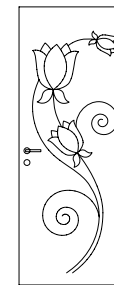
ACQUA



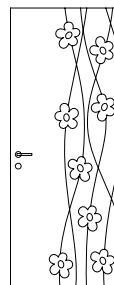
PIANTA



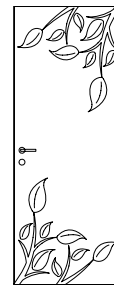
GRASS



CLAM



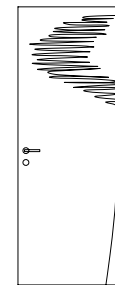
CROCUS



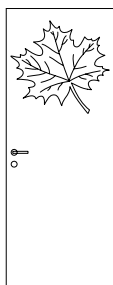
CHERRY



AUTUNNO



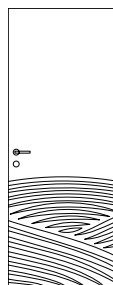
FRONDE



ACERO



FOGLIA



LANGHE



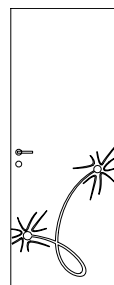
BOUQUET



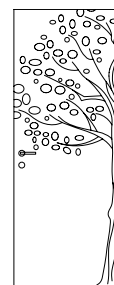
PLAT



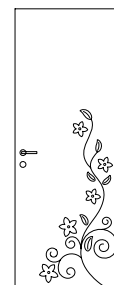
MELIA



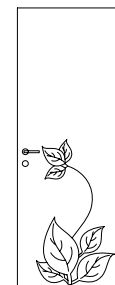
SOFFIONI



ULIVO



PERVINCA

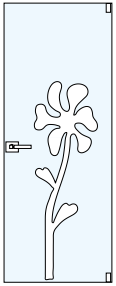


SPIN

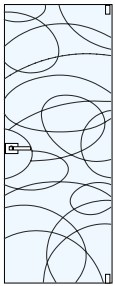
MODELLI

MODELS / MODELO / MODÈLE

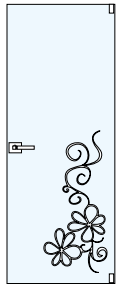
VETRI SABBATIATI / SANDBLASTED GLASSES / VERRES SABLÉS / VIDRIOS ARENADOS



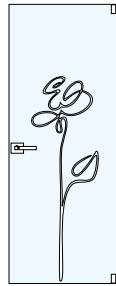
3233



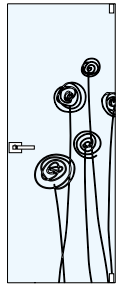
3235



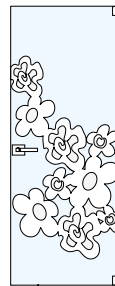
3241



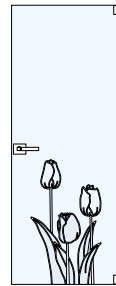
3243



3245



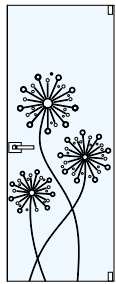
3248



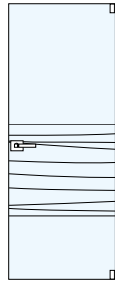
3249



3255



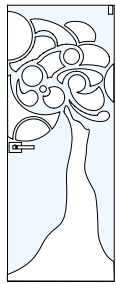
3261



3262



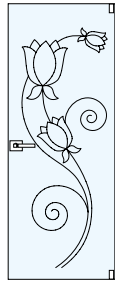
3263



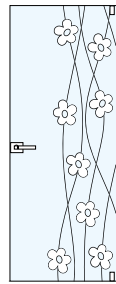
3264



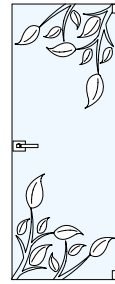
3265



3266



3267



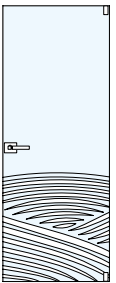
3268



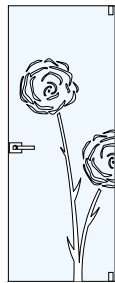
3269



3270



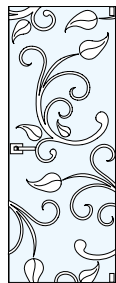
3271



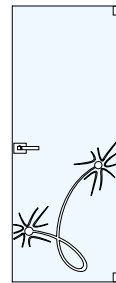
3272



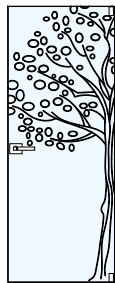
3273



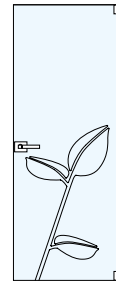
3274



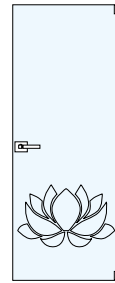
3275



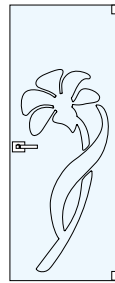
3276



3277



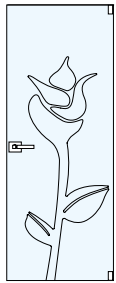
3278



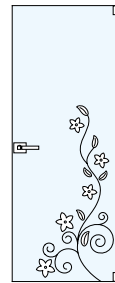
3279



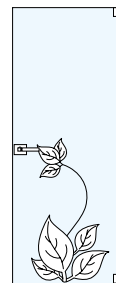
3280



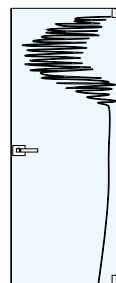
3281



3282



3283



3291

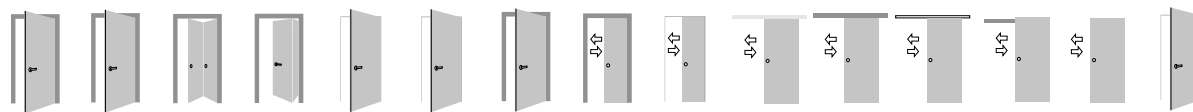


3292

TIPOLOGIE DI APERTURA

OPENING SYSTEMS / TIPOS DE APERTURA / TYPES D'OUVERTURE

LEGENDA



MODELLO	Battente	Sky	Piegio	Double	Walldoor Minima	Walldoor Massima	Reversa	Scomparsa	Scomparsa Walldoor	Plana	Plana con cover	Steel	Ghost	Phantom	Rivestimento blindato
TUTTI MODELLI 3D	•	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
TUTTI MODELLI NATURA	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
TUTTI MODELLI ALASKA	•							•	•	•	•	•			
TUTTI MODELLI SELESTA	•							•	•	•	•	•			

TUTTI I MODELLI POTREBBERO AVERE LE INCISIONI IN CORRISPONDENZA DI MANIGLIERIA, CATENELLA E SPIONCINO DELLA PORTA BLINDATA. DECLINIAMO OGNI RESPONSABILITÀ PER CATTIVA ESTETICA.

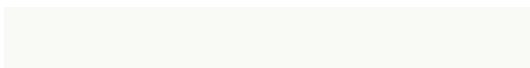













ALL THE MODELS CAN BE ENGRAVED NEAR THE HANDLES, PEEP HOLE ETC. OF REINFORCED DOORS. WE DECLINE ALL RESPONSIBILITY FOR UNSATISFACTORY AESTHETICS.

TODOS LOS MODELOS PUEDEN TENER INCISIONES COINCIDENTES CON LA MANILLA, CADENA O MIRILLA DE LA PUERTA BLINDADA, DECLINAMOS CUALQUIER RESPONSABILIDAD POR UNA ESTÉTICA POCO AGRADABLE.

TOUS LES MODÈLES CONSTELLATIONS PEUVENT AVOIR LES GRAVURES EN CORRISPONDANCE AVEC LES POIGNEES, CHAINES ET JUDAS DES PORTES BLINDÉES. NOUS DÉCLINONS TOUTE RESPONSABILITÉ POUR MAUVAISE ESTHÉTIQUE.

COLORI LACCATO

LACQUERED COLOURS / COLORES LACADOS / COULEURS LAQUÉS

	Bianco
	Avorio
	Sabbia
	Cipria
	Tortora
	Cacao
	Tabacco
	Seta
	Acciaio
	Quarzo
	Rosso
	Salvia
	Melone
	RAL/NCS

PULIZIA PRODOTTI LACCATI OPACHI

UTILIZZARE UN PANNINO MORBIDO INUMIDITO CON ACQUA TIEPIDA.

*CLEANING MAT LACQUERED PRODUCTS
USE A SOFT CLOTH DAMPENED WITH WARM WATER.*

*LIMPIEZA DE LOS PRODUCTOS LACADOS MATES
UTILIZAR UN PAÑO SUAVE HUMEDECIDO CON AGUA TIBIA.*

*NETTOYAGE PRODUITS LACQUÉES MATT
UTILISEZ UN CHIFFON DOUX IMBIBÉ D'EAU TIÈDE.*

MANIGLIE

HANDLES / MANILLA / POIGNÉE



ARA
CROMO LUCIDO



BIBLO
CROMO LUCIDO



NAVY
CROMO LUCIDO



MIAMI
CROMO LUCIDO



BILBAO CRISTAL
CROMO LUCIDO



CAROL
CROMO SATINATO



PARROT
CROMO LUC./SAT.



MONDRIAN
CROMO SATINATO



CODA
CROMO LUC./SAT.



GENEVE
CROMO SATINATO



TECH
CROMO SATINATO



TIEMPO
CROMO SATINATO



VERTIGO
CROMO LUCIDO



NAVY LINE
CROMO SATINATO



SPY
CROMO LUC./SAT.



WINTER
CROMO LUC./SAT.



HELIOS
CROMO LUCIDO



HELIOS CRISTAL
CROMO LUCIDO



HELIOS LUX
CROMO LUCIDO



STILO 2
CROMO LUC./SAT.



FLY
CROMO LUCIDO



FLY CRISTAL
CROMO LUCIDO



PALMY
CROMO SATINATO

MANIGLIE CON ROSETTA MINI

HANDLES WITH ROSETTA MINI / MANILLA CON ROSETTA MINI / POIGNÉE AVEC ROSETTA MINI



ARA
CROMO LUCIDO



BIBLO
CROMO LUCIDO



VIRGIN
CROMO LUCIDO



ZEFIRO
CROMO LUC./SAT.



BILBAO CRISTAL
CROMO LUCIDO



CAROL
CROMO SATINATO



PARROT
CROMO LUC./SAT.



MONDRIAN
CROMO SATINATO



CODA
CROMO LUC./SAT.



GENEVE
CROMO SATINATO



TECH
CROMO SATINATO



TIEMPO
CROMO SATINATO



VERTIGO
CROMO LUCIDO



NAVY LINE
CROMO SATINATO



SPY
CROMO LUC./SAT.



WINTER
CROMO LUC./SAT.



PALMY
CROMO SATINATO



STILO 2
CROMO LUC./SAT.

ROSETTE PORTE A BATTENTE

ROSAGES HINGED DOORS / ROSETA PUERTAS ABATIBLES / ROSETTES PORTES BATTANTES



ROSETTA MINI
CON BOCCHETTA FORO CHIAVE



ROSETTA TONDA
CON CHIAVE



ROSETTA KUADER
CON CHIAVE



ROSETTA MINI
CON BOCCHETTA FORO YALE



ROSETTA TONDA
CON YALE



CILINDRO
CHIAVE/CHIAVE



CILINDRO
CHIAVE/PENDENTE



ROSETTA KUADER
CON YALE



ROSETTA MINI
CON BOCCHETTA E NOTTOLINO L/O



ROSETTA TONDA
CON LIBERO/OCCUPATO



ROSETTA KUADER
CON LIBERO/OCCUPATO

UNGHIAE E NOTTOLINI L/O PORTE SCORREVOLI

ROSAGES SLIDING DOORS / UÑEROS Y CONDENAS PUERTAS CORREDERAS / POIGNEES ENCASTREES ET SERRURES DE WC POUR PORTES COULISSANTES



KIT UNGHIATA TONDA
CROMO SATINATO



KIT L/O TONDA
CROMO SATINATO



KIT UNGHIATA INKA
CROMO SATINATO



MANIGLIA SLIDE
CROMO SATINATO



KIT UNGHIATA KUADER
CROMO SATINATO



KIT L/O KUADER
CROMO SATINATO



KIT UNGHIATA BIG
CROMO SATINATO

SERRATURA PORTE SCORREVOLI

LOCKSET FOR SLIDING DOORS
CERRADURA PARA PUERTA CORREDERA
SERRURE POUR PORTES COULISSANTES



SERRATURA
SCIVOLA T

TELAJ

SCEGLI IL TELAIO CHE FA PER TE

FRAMES, CHOOSE THE BEST FRAME FOR YOU / MARCOS, ELIGE EL MARCO MÁS ADAPTO A TI / CADRES, CHOISISSEZ LE CADRE POUR VOUS



TR/L8
DI SERIE



TR/RL8



T/REV



T/SOR



TALL



TR/LINEAR



TR/ONDE



TR/BAROCCO

PARTICOLARI CERNIERE E SERRATURE

PARTICULARS HINGES AND LOCKS / PARTICULARES BISAGRAS Y CERRADURAS / SPÉCIAL CHARNIÈRES ET SERRURES



SERRATURA MAGNETICA



CERNIERE A SCOMPARSA REGOLABILI



LOCKSET FOR HINGED DOORS / CERRADURA PORTA ABATIBILE / SERRURE POUR PORTE BATTANTE



MAGNETICA
CON CHIAVE



MAGNETICA
CON YALE



MAGNETICA
CON LIBERO OCCUPATO



SERRATURA CON
SCROCCO A RULLO

FERMAPORTA

DOOR STOP / TOPE PARA PUERTAS / ARRÊT DE PORTE

NELLA GAMMA DI ACCESSORI I FERMAPORTA DA MONTARE A PAVIMENTO: 5 DIVERSI DESIGN E 4 FINITURE, DA ABBINARE ALLE MANIGLIE E ALL'AMBIENTE.

IN OUR RANGE OF ACCESSORIES WE ALSO OFFER DOORSTOPS TO BE INSTALLED IN THE FLOOR: 5 DIFFERENT DESIGN PIECES TO MATCH WITH HANDLES AND SURROUNDINGS.

EN LA GAMA DE ACCESORIOS Y TOPES A MONTAR A SUELO: 5 DIFERENTES DISEÑOS Y 4 ACABADOS, PARA COMBINAR A LAS MANILLAS Y AL AMBIENTE

DANS LA GAMME D'ACCESSOIRES ET ARRÊTS DE PORTES A MONTER SUR SOL: 5 DIFFERENTS MODELES EN 4 FINITIONS, A ASSOCIER AVEC LES POIGNEES ET L'ENVIRONNEMENT



LANCIA



VERSO



CASCO



CONO



BOX

NATURA

III. EDIZIONE Aprile 2017

Bertolotto S.p.A. si riserva il diritto di apportare, senza preavviso, ogni modifica volta al miglioramento funzionale e qualitativo dei prodotti. Le informazioni e i disegni rappresentati in questo catalogo, oltre ad avere carattere puramente illustrativo sono suscettibili di variazioni. I campioni di colori e materiali presentati in questo stampato hanno un valore indicativo compatibilmente con i limiti di riproduzione e stampa.

© PROPRIETÀ DI Bertolotto S.p.A. - TUTTI I DIRITTI RISERVATI - I marchi e gli altri segni distintivi, i testi, le fotografie, i disegni ed i modelli, i prodotti e gli altri materiali riportati nella presente brochure e tutti i diritti di proprietà intellettuale ed industriale ad essi relativi costituiscono proprietà riservata di Bertolotto S.p.A. È vietata la riproduzione, copia, imitazione, pubblicazione, diffusione, distribuzione, elaborazione e qualsiasi uso, anche parziale, nella pubblicità, sui prodotti, confezioni, materiali illustrativi o pubblicitari, siti internet, nelle attività di marketing e commerciali ed ogni altro uso, senza la preventiva autorizzazione scritta di Bertolotto S.p.A.

Bertolotto S.p.A. We reserve the right to change, without notice, any modification to the improvement functional and quality of the products. The information and drawings in this catalog, as well as have purely illustrative are subject to change. Samples of colors and materials presented in this publication are indicative consistent with the limitations of reproduction and printing.

© PROPERTIES OF Bertolotto S.p.A. - ALL RIGHTS RESERVED - Trademarks and other distinctive signs, texts, photographs, drawings and models, products and other materials contained in this brochure and all the intellectual and industrial property rights relating thereto are copyrighted by Bertolotto S.p.A. It's forbidden their reproduction, copying, imitation, publication, dissemination, distribution, processing and use, even partial, advertising, products, packaging, artworks or advertising, websites, marketing activities and sales and all other use without the prior written permission of Bertolotto S.p.A.

Bertolotto S.p.A. se reserva el derecho de aportar, sin previo aviso, cada modificación para mejorar el funcionamiento y calidad de los productos. Las informaciones y diseños representados en este catálogo, además de tener carácter meramente ilustrativo, son susceptibles a variaciones. Los ejemplares de colores y materiales presentes en este documento tienen un color indicativo compatible con los límites de impresión.

© PROPIEDAD DE Bertolotto S.p.A. - TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS - las marcas y otros signos distintivos, textos, fotografías, diseños, modelos, productos y otros materiales presentes en el catálogo así como todos los derechos de propiedad intelectual e industrial referentes al mismo constituyen propiedad reservada de Bertolotto S.p.A. Queda prohibida la reproducción, copia, imitación, publicación, difusión, distribución, elaboración y cualquier uso, incluso parcial, en publicidad, sobre productos, confecciones, materiales ilustrativos o publicitarios, páginas web, en la actividad de marketing y comercial y cualquier otro uso, sin la previa autorización escrita de Bertolotto S.p.A.

Bertolotto S.p.A. se réserve le droit de faire, sans préavis, toutes les modifications pour une amélioration fonctionnelle et qualitative des produits. Les informations et les dessins présentés dans ce catalogue, en plus d'avoir un caractère purement illustratif sont susceptibles de variations. Les échantillons de couleur et matériel présentés dans cette publication sont indicatifs compatibles avec les limites de lecture et impression.

© PROPRIETES DE Bertolotto S.p.A. - TOUS DROITS RESERVES - Les marques et autres signes distinctifs, textes, photographies, dessins et modèles, produits et autres matériaux contenus dans cette brochure et de tous les droits de propriété intellectuelle et industrielle y afférents sont la propriété de Bertolotto S.p.A. Cet interdit la reproduction, copie, imitation, publication, diffusion, distribution, transformation, et toute utilisation, même partielle, dans la publicité, sur les produits, emballages, matériel d'illustration ou publicitaire, sites Web, activités de marketing et commerciale et toute autre utilisation, sans l'autorisation écrite préalable de Bertolotto S.p.A.

BERTOLOTTO S.p.A

CIRCONVALLAZIONE G. GIOLITTI, 43/45
12030 TORRE S. GIORGIO • CN • ITALY
TEL. +39.0172.91.28 • FAX +39.0172.912.800
www.bertolotto.com • staff@bertolotto.com